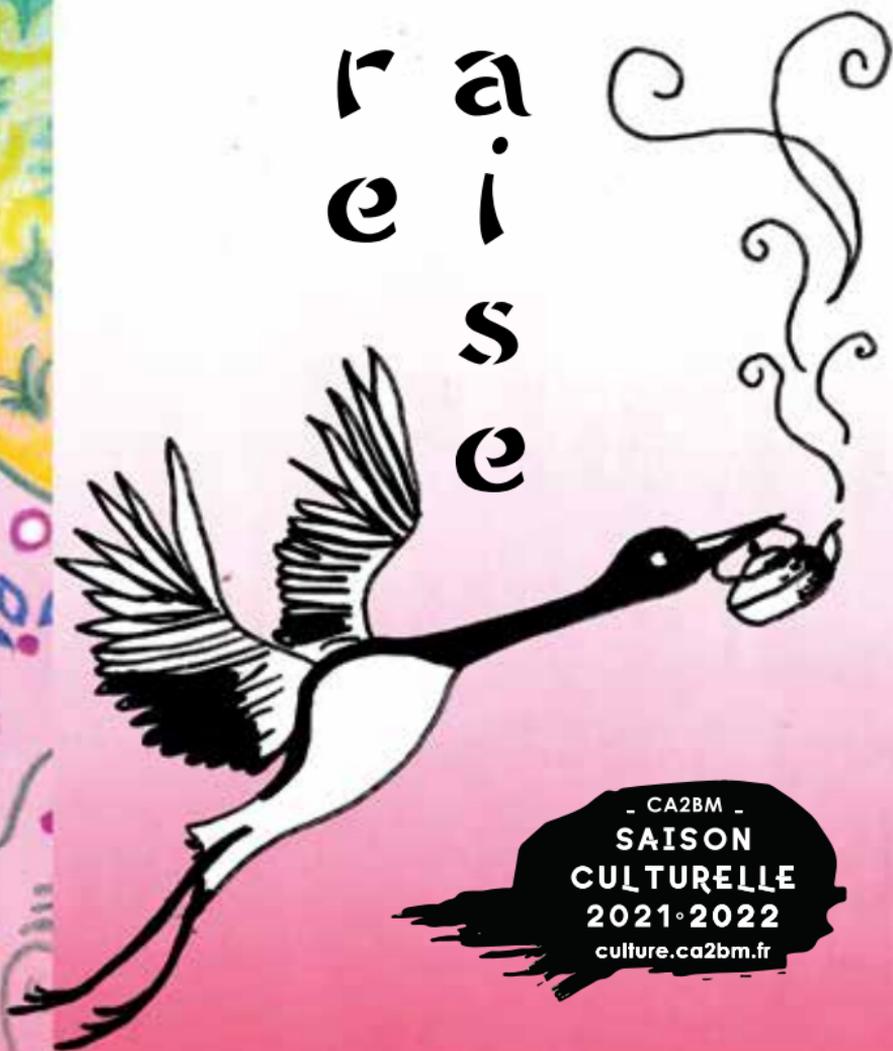


# Culture française

21 SEPTEMBRE  
06 NOVEMBRE  
**2021**



- CA2BM -  
**SAISON  
CULTURELLE  
2021-2022**  
culture.ca2bm.fr



## Infos pratiques

**SAUF MENTION CONTRAIRE, TOUTES LES ACTIONS SONT GRATUITES.**

### RENSEIGNEMENTS

dans les médiathèques et par téléphone

### RÉSERVATIONS IMPÉRATIVES

mediatheques.ca2bm.fr

par mail : mediatheques@ca2bm.fr

**HORAIRES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉS  
EN FONCTION DE L'ÉVOLUTION ÉPIDÉMIQUE.**

### MÉDIATHÈQUES

#### BERCK-SUR-MER

50, rue Gabriel Péri

03 21 89 49 49

#### ATTIN

10, rue de l'Église

03 21 89 49 45

#### RANG-DU-FLIERS

90, rue de l'Église

03 21 89 49 48

#### CONCHIL-LE-TEMPLE

61, rue de la Mairie

03 21 81 24 73

### CINÉMAS

#### BERCK-SUR-MER / CINÉMA CINOS

Place du 18 Juin

cinos.fr

#### MONTREUIL-SUR-MER / CINÉ-THÉÂTRE

Place du Théâtre

culture.ca2bm.fr

### FESTIVAL CINÉMONDES

Du 5 au 10 octobre 2021

www.kdiffusion.com

### COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES 2 BAIES EN MONTREUILLOIS

11-13, Place Gambetta - Montreuil-sur-Mer

ca2bm.fr





## Édito

Dans le cadre de sa saison culturelle, la Communauté d'Agglomération des 2 Baies en Montreuillois vous présente *Cultures du monde #6*.

Voici à l'honneur le pays du Soleil-Levant !

Deux mois de rencontres avec de nombreux artistes heureux de partager leur culture.

Mangas et calligraphies, cérémonie du thé et confection de makis, estampes et photographies, kamishibais, ateliers kokeshi et tawashi, heures du conte, concerts classiques, rock nippon et karaoké, littérature et haïkus vont se conjuguer deux mois durant pour votre plus grand plaisir : la curiosité, le plus beau des défauts en matière culturelle !

Osez la découverte avec un programme au large spectre qui conjugue plaisirs célestes et nourritures terrestres !

Une programmation proposée par le réseau de lecture publique et ses bibliothécaires, en partenariat avec le Cinos de Berck-sur-Mer, le Cinéma-théâtre de Montreuil-sur-Mer et Cinémondos.

Alors, à vos agendas et à très vite !

**PIERRE DUCROCQ**  
VICE-PRÉSIDENT DE LA CA2BM EN CHARGE  
DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE,  
TOURISTIQUE ET CULTUREL





## EXPOSITIONS / CALLIGRAPHIE / BANDE-DESSINÉE

DU 21 SEPTEMBRE AU 6 NOVEMBRE / ENTRÉE LIBRE AUX HEURES D'OUVERTURE  
MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

# Le trait, de Manda au manga

## MANDA

**D**epuis quelques années, Manda met son art au service de grands poètes de haïkus qu'elle vénère et avec lesquels elle dit partager un intérêt sans bornes pour le mystère des saisons et un sentiment nostalgique de la solitude. Ses haïgas rendent hommage aux grandes figures de la poésie japonaise comme Matsuo Bashô, Taneda Santôka et Hozaki Hôsei. Ils ont été publiés chez Synchronique Editions.

En 2017, Sa Majesté l'Empereur du Japon a conféré à Manda l'Ordre du Soleil-Levant, Rayons d'Or et d'Argent, décoration prestigieuse, la plus ancienne du Japon, décernée pour son implication constante dans la pratique des arts graphiques japonais et sa contribution à faire découvrir au public occidental la culture traditionnelle du Japon.

*Atelier d'initiation à la calligraphie le samedi 23 octobre à 14h30 à la médiathèque de Berck-sur-Mer.*

## MANGA

**L**ongtemps associé à une forme de sous-culture, le manga a aujourd'hui toute sa place en France en tant que véritable art visuel. Héritier de nombreuses traditions japonaises, il est un des segments d'une culture foisonnante de pratiques dont il s'inspire.

Pourtant beaucoup d'idées reçues tenaces entretiennent encore l'incompréhension d'une partie du public français pour ce type de bande dessinée.

Une exposition de l'association *On a marché sur la bulle*, centre de ressources sur la bande dessinée en Picardie.





**EXPOSITIONS / ESTAMPES / CÉRÉMONIE DU THÉ / PHOTOGRAPHIES**  
DU 21 SEPTEMBRE AU 6 NOVEMBRE / ENTRÉE LIBRE AUX HEURES D'OUVERTURE  
MÉDIATHÈQUES DE BERCK-SUR-MER ET RANG-DU-FLIERS

## Sôzô no tabi : Voyage imaginaire au Japon du XIX<sup>e</sup> siècle

**MUSICA NIGELLA**

**A** travers cette exposition qui regroupe plusieurs estampes (*Ukiyo-e*), des *Kakemono* (rouleaux peints) ainsi que des ustensiles nécessaires pour la cérémonie du thé, Takénoni Némoto, directeur artistique de Musica Nigella originaire du Pays du Soleil-Levant, propose un voyage imaginaire vers la fin de l'époque Edo, qui était aussi celle de la « démocratisation » de l'art. À côté des *Kakemono*, peintures sur soie ou papier, on voit apparaître une nouvelle technique de l'impression utilisée pour fabriquer en série des estampes *Ukiyo-e*, équivalent des

cartes postales de nos jours, gravées sur bois en grand nombre pour être vendues à bas prix au public de théâtre Kabuki et aux touristes de passage comme souvenirs. Leur valeur artistique était longtemps considérée comme négligeable par les Japonais eux-mêmes, jusqu'au jour où les Occidentaux les découvrirent, coincées entre les porcelaines d'*Imari*. En effet, ces estampes étaient alors utilisées comme pare-chocs pour l'envoi des objets fragiles vers l'Occident, où la deuxième vague du japonisme prend son essor.

## Soleil levant... Semelles de vent

**PASCAL MORÈS**

**L**a société nippone sous l'œil candide occidental de Pascal Morès : une traversée

contrastée du Japon contemporain, pays en équilibre entre tradition et modernité.

*Arimages*





## EXPOSITION / ORIGAMI

DU 21 SEPTEMBRE AU 6 NOVEMBRE / ENTRÉE LIBRE AUX HEURES D'OUVERTURE  
MÉDIATHÈQUES D'ATTIN ET DE RANG-DU-FLIERS

# Quand le papier prend vie

## ROMIGAMI, THE TECHNICIAN

**V**oici une partie de la collection de *Romigami the Technician*, consacrée au Japon et à toutes ses singularités issues de la nature : grues, insectes, arbres, fleurs...

L'origami 折り紙 de *oru*, « plier », et *kami*, « papier », est l'art japonais du pliage à partir d'une seule feuille de papier. Attention, le découpage et le collage sont à proscrire !

Romain Pauchet est devenu artiste origamiste à l'âge de 8 ans. Âge auquel il s'est cassé le bras pendant ses vacances à Berck ! Sa maman lui a offert un livre sur l'origami, ce qui lui a permis de retrouver toute sa dextérité. C'est aussi durant cette période qu'est née une véritable passion pour cet art du pliage, passion qu'il partage lors d'expositions régionales, à Toulouse ou même à Chicago.

*Ateliers le mercredi 13 octobre / À partir de 12 ans.*

*Médiathèque d'Attin : 10h-12h*

*Médiathèque de Rang-du-Fliers : 14h30-16h30*





## EXPOSITION / PHOTOGRAPHIES

DU 21 SEPTEMBRE AU 6 NOVEMBRE / ENTRÉE LIBRE AUX HEURES D'OUVERTURE  
MÉDIATHÈQUE DE CONCHIL-LE-TEMPLE

# Geishas

JEAN-FRANÇOIS TOURNIQUET

**M**âîtrise des danses traditionnelles japonaises (notamment celles impliquant le maniement de l'éventail), du chant, de la littérature, de la poésie, de la composition florale, des instruments traditionnels (shamisen, koto), de l'art de la conversation, l'univers des *geishas* est régi par le dévouement aux arts et nécessite de longues années de formation.

Reconnue officiellement depuis la seconde partie du XVIII<sup>e</sup> siècle, cette profession très codifiée (maquillage, coiffure, habillement, attitude) est actuellement en déclin.

Les *geishas* sont les ultimes gardiennes d'une culture ancestrale et de traditions s'évanouissant progressivement au fil des ans.



## Arimages





## CONCERT / MUSIQUE CLASSIQUE

MARDI 21 SEPTEMBRE – 19H / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN

DURÉE : 1H / TOUT PUBLIC

### 花鳥風月 *Kachôfugetsu*, ou la nature admirée

**L**a deuxième vague de Japonisme envahit la France à la suite de la Restauration de Meiji (1868) qui marque la fin de la fermeture totale du Japon. Ce repli sur soi que vécurent les Japonais durant presque trois siècles a fait naître un art singulier, caractérisé par le respect absolu des êtres vivants, par le regard bienveillant et approfondi sur la nature qui nous entoure, et par l'importance donnée

aux détails de la vie quotidienne des citoyens ordinaires. Lors des expositions universelles successives en Europe, cet art japonais attire l'enthousiasme des artistes occidentaux, et influence fortement l'Art nouveau. Cet amour pour la nature et les éléments qui la composent porte un nom en quatre caractères de *kanji* « 花鳥風月 (Ka-chô-fu-gestu) », littéralement traduisible par « Fleurs-Oiseaux-Vent-Lune ».

*Dans ce programme, ce thème est mis en musique par des compositeurs français et russes, très francophiles, du début du XX<sup>e</sup> siècle.*

*Avec Mélanie Boisvert, soprano, et Emmanuel Christien, piano.*





## LECTURE / SPÉCIAL KODOMO / ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES

### Heure du conte

MERCREDI 22 SEPTEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS  
MERCREDI 29 SEPTEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE CONCHIL-LE-TEMPLE  
MERCREDI 6 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN  
MERCREDI 20 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER  
DURÉE : 30 MINUTES / À PARTIR DE 3 ANS

**K**on'nichiwa ! Le Japon ouvre ses portes aux parents et aux enfants. Venez écouter et laisser votre imaginaire s'évader à la découverte de l'Empire du Soleil-Levant !

Hatchiko, Shiro, Akiko, Takiji... autant de personnages, d'histoires et de légendes venus d'un pays lointain et mystérieux, mais ô combien magnifique ! Bon voyage !

### Bébés lecteurs

SAMEDI 30 OCTOBRE – 10H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER  
DURÉE : 30 MINUTES / DE 0 À 3 ANS

**C**oucou les bébés, une heure du conte vous est spécialement dédiée. À l'heure du Soleil-Levant vous aurez le choix entre écouter des histoires, vibrer au son de la musique japonaise, danser, vous amuser ou tout à la fois !





## LITTÉRATURE / ARTS / HAÏKUS / ESTAMPES

SAMEDI 25 SEPTEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS

SAMEDI 2 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN

SAMEDI 9 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

SAMEDI 16 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE CONCHIL-LE-TEMPLE

SAMEDI 23 OCTOBRE – 14H30 / JARDIN DE MUSICA NIGELLA À TIGNY-NOYELLE

SAMEDI 30 OCTOBRE – 14H30 / MUSÉE DE BERCK-SUR-MER

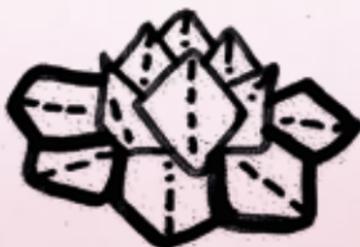
DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC

# Balade ginko, voyage exotique en pays familier

## COMPAGNIE MACADÂNE

**L**a compagnie Macadâne vous propose une double découverte : à partir de l'œuvre d'Utagawa Hiroshige *Cent vues célèbres d'Edo*, partez en voyage à deux pas de chez vous en posant un regard nouveau sur les richesses parfois toutes simples qui nous entourent. Avec pour seuls bagages vos cinq sens en éveil, un carnet et un crayon, rejoignez Monsieur

Kamishibaï et son vélo pour une balade émaillée de surprises. Une invitation à s'ouvrir et à se recentrer, à s'évader et à revenir à soi et à ses émotions – le Japon n'est-il pas également terre de méditation ? Une invitation, aussi (surtout) à échanger et créer ensemble, dans un moment chaleureux, original et convivial. Alors en route pour le ginko et les haïkus !





## ART DE VIVRE / CUISINE

SAMEDI 25 SEPTEMBRE – 17H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC

# À vos tabliers !

## CHEZ LES JAPONAISES, LE COMPTOIR DE L'AUTHIE

**L**illoise depuis 2001, Kiyomi des Rieux est née et a grandi au Japon. Après avoir participé au projet de Nintendo pour coordonner les différents intervenants français, anglais et japonais pour installer dans le Musée du Louvre de Paris des « Audioguides pour consoles 3DS », celle qu'on appelait « Madame Nintendo » anime désormais des ateliers cuisine de son pays pour les Français, Anglais et Italiens dans son restaurant « Chez les Japonaises ».

Nous réaliserons un petit Maki classique avec une feuille d'algue

extérieure (d'un petit diamètre, présenté en assiette, 5 pièces / personne) puis un Maki California avec une feuille d'algue intérieure (d'un grand diamètre, présenté en assiette, 10 pièces / personne). Pour accompagner vos Makis, notre partenaire *Le comptoir de l'Authie* vous fera découvrir 3 thés japonais issus des plus grands crus de thés : le Hojicha ほうじ茶, le Perle de Rosée et le Sencha Fukuyu. Vous serez ainsi initiés à la préparation et à la dégustation de ces thés verts, tous récoltés différemment et aux vertus spécifiques.





## ART DE VIVRE / ART FLORAL

JEUDI 30 SEPTEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 1H30 / TOUT PUBLIC

# Ikebana

MARC KAPELLA

**L'**ikebana est un art floral ancestral dont l'intégralité de la conception revêt une importance particulière valorisant tant la fleur, sa forme que ses feuilles, ses tiges et même le pot dans lequel elle repose. Cet art né au V<sup>e</sup> siècle a évolué au fil du temps et s'est exporté dans le monde entier après la Seconde Guerre mondiale. De nombreuses écoles



japonaises d'ikebana existent comme Sogetsu, Ikenobo ou Ohara. C'est cette dernière que Marc Kapella décide de rejoindre car elle se rapproche le plus de la nature. C'est en tant que vice Grand-Maître que Marc Kapella vous invite à une conférence sur l'ikebana, suivie d'un atelier pour lequel les participants sont invités à venir munis d'un sécateur.





## LITTÉRATURE / AUTEURS JAPONAIS / HAÏKUS

SAMEDI 2 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

SAMEDI 16 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN

SAMEDI 6 NOVEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS

DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC

# Voix du Japon / Arbres à haïkus

## ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES

**R**iche de vingt siècles, l'écriture nipponne nous délivre toute l'histoire de ses générations passées, elle impressionne par la délicatesse de son verbe, par la finesse d'esprit, la pureté et l'élégance de ses personnages. L'évocation épurée de ces scènes

de vie incite le lecteur à avancer dans sa découverte de la littérature japonaise.

Parallèlement, les arbres à haïkus présents dans chaque médiathèque, n'attendent que vos productions qui seront publiées sur notre site et que vous pourrez lire lors de la cérémonie de clôture !

Pour vous inspirer, voici parmi les 62 haïkus écrits spécialement pour l'occasion, une mise en bouche signée Dominique Dachicourt. Toutes ses créations sont à retrouver sur le site des médiathèques.

*Algue eau rythment en mer –  
L'arche de Noé dérive  
Je cherche l'ancre*





## CONFÉRENCE MUSICALE / CHANT ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES

### Rock'n nippon

**SAMEDI 2 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS**

**DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC**

**V**ous aimez la J-Pop ou la musique traditionnelle japonaise ? Alors cette découverte vous ouvrira d'autres horizons ! Dans ce Japon de l'animation, de la technologie et

de la tradition, des femmes et des hommes vont à contre-courant en proposant du rock&roll, de l'indus, du punk ou du hardcore ! Bonne écoute !

### Karaoke

**VENDREDI 22 OCTOBRE – 17H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER**

**DURÉE : 1H / TOUT PUBLIC**

**L**e karaoké, カラオケ au Japon, est un véritable phénomène de société et constitue un loisir pratiqué fréquemment par la jeunesse japonaise. À la différence de la plupart des machines utilisées en Occident qui sont disposées dans des espaces ouverts (bars, cafés), les karaokés au Japon sont

généralement des établissements qui disposent de plusieurs salles que les clients réservent de manière privative pendant quelques heures ou la nuit entière. Si vous avez envie de passer un moment convivial et festif, l'instant karaoké que nous vous offrons est fait pour vous !





## CINÉMA / CINÉCONCERT

MERCREDI 6 OCTOBRE – 20H / CINÉ-THÉÂTRE DE MONTREUIL-SUR-MER

DURÉE : 1H40 / 5,5 EUROS PLEIN TARIF / 3,5 EUROS TARIF RÉDUIT / TOUT PUBLIC

# Gosses de Tokyo

## CINÉMONDES

**C'**est une comédie à l'humour amer qui met en scène les relations conflictuelles entre un père et ses deux fils. À travers la malice de la mise en scène, qui capte avec un naturel déconcertant mimiques, rancœurs et petits plaisirs des deux enfants, se dessine une peinture de la société japonaise et de sa rigidité. Les parents sont remis en question

en tant que modèles. Ce chef-d'œuvre du cinéma muet japonais de Yasujiro Ozu sera accompagné par deux musiciens pour une création originale. Éric Navet (vibra synthétiseur, batterie) et Stefan Orins (piano), qui ont ensemble mis en musique plus d'une vingtaine de films muets, ont proposé au violoncelliste William Schotte de les rejoindre pour cette nouvelle création musicale originale.

*De la fiction aux documentaires, en passant par l'anime, retrouvez toute la programmation japonaise des cinémas sur [cinos.fr](http://cinos.fr) !*

CINÉMONDES





## DANSE / OPÉRA

VENDREDI 8 OCTOBRE – 18H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 30 MINUTES / TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS

# Madame Butterfly

**NATHALIE CORNILLE**

**M**adame Butterfly est un spectacle chorégraphique et poétique créé par Nathalie Cornille à partir de l'opéra de Giacomo Puccini. Ce spectacle est spécialement adapté pour la médiathèque de Berck-sur-Mer afin d'y accueillir un public familial (accessible dès 3 ans), au cœur-même de l'espace-lecture. Madame Butterfly est d'abord une Geisha, séduite par un officier américain dont elle attendra toute sa vie le retour, patiemment.

Puccini a mis en musique et en chant cette rencontre entre deux personnages et entre deux cultures.

Nathalie Cornille a mis ses pas sur cette œuvre, sous forme d'instant choisis dans cet opéra, afin de proposer une version courte, originale et accessible à tous les âges.

Une danse poétique, épurée, qui nous fait voyager dans la culture japonaise, et nous propose un chemin vers l'opéra et la danse contemporaine.

*Nathalie Cornille : Conception, chorégraphie et interprétation*

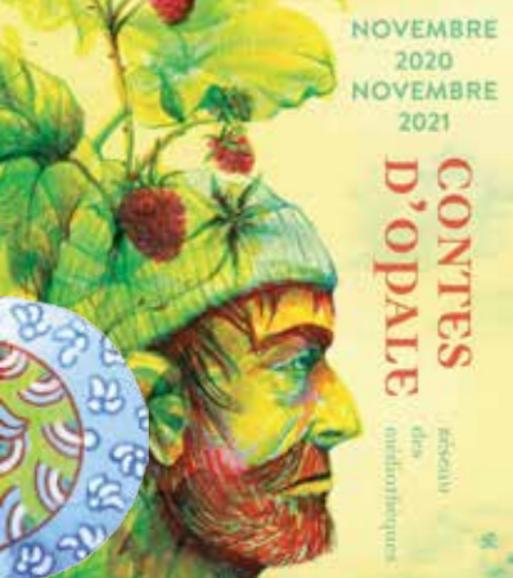
*Giacomo Puccini : Musique*

*Jean-Jacques Lefevre : Décor et régie générale*

*NellC : Costumes*

*Annette Six : Confection*





## CONTE D'OPALE

# Rêves de papier

PASCAL MITSURU-GUÉRAN

SAMEDI 16 OCTOBRE – 11H / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS

DURÉE : 50 MINUTES / TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS

**U**ne petite fille se retrouve toute seule dans sa chambre. Elle est triste... Ah, si sa grand-mère Oba-san était là ! Il suffisait de se blottir dans ses bras pour se sentir beaucoup mieux. Soudain, devant la petite fille, se déroule un spectacle étrange, comme dans un rêve... Oba-san, sa grand-mère,

est revenue. Elle plie délicatement une feuille de papier, et ses doigts habiles font apparaître un oiseau... Avec cet oiseau, arrive une histoire. Peu à peu, la chambre de la fillette se peuple de créatures de papier, qui prennent leur envol pour venir raconter d'émouvantes histoires. Un théâtre de papier, au service d'un univers plein de douceur !

## La lumière du Mont Fuji

PASCAL MITSURU-GUÉRAN

SAMEDI 16 OCTOBRE – 18H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 1H / TOUT PUBLIC À PARTIR DE 7 ANS

**P**ar-delà les océans, traversant les siècles, le Mont Fuji contemple toujours, avec un air presque immuable, le pays qui s'étend à ses pieds. Là, dans une belle lumière, le volcan semble baigner dans une douce quiétude. Mais, ne vous y trompez pas ! Parfois se lèvent les brumes qui peu à peu font disparaître le célèbre volcan derrière

un rideau de mystères. Alors, arrivent des personnages étranges, qui nous entraînent à leur suite dans un univers troublant, mais, heureusement, il y a toujours quelques maîtres zen malicieux pour relativiser les choses... Un univers à savourer en se laissant surprendre, présenté par le conteur Pascal Mitsuru-Guéran ! Présenté dans le cadre des Contes d'Opale.





## CONCERT / MUSIQUE CLASSIQUE

MARDI 19 OCTOBRE – 19H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 1H / TOUT PUBLIC

# Kidoairaku, ou la croisée des sentiments

**喜怒哀楽** Ki-do-ai-raku :  
soient la joie, la  
colère, la peine et la gaieté. Elles  
constituent les quatre principales  
émotions ressenties par les  
Japonais.

Deux chorégraphes – une Italienne  
et un Japonais – et deux instruments,  
une harpe et un shô – un orgue  
à bouche traditionnel utilisé dans  
Gagaku, la musique millénaire de la  
cour impériale japonaise – forment  
un quatuor atypique pour une  
création musico-chorégraphique à

la croisée des sentiments et des  
cultures.

Un effet de miroir où l'interprétation  
de ces sentiments émerge des  
origines diverses de ces artistes  
aux parcours très personnels.

Un projet qui symbolise le premier  
pas vers le jumelage des deux  
côtes : la Côte de Shōnan au Japon  
et la Côte d'Opale, à travers des  
projets artistiques de haut niveau,  
imaginé par Takénori Némoto,  
directeur artistique de *Musica  
Nigella*.

*Francesca Bonato, chorégraphie & danse*

*Kenzo Kusuda, chorégraphie & danse*

*Iris Torossian, harpe*

*Naomi Sato, shô*





## CALLIGRAPHIE / MUSIQUE / PERFORMANCE

SAMEDI 23 OCTOBRE 2021 – 17H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 1H30 / TOUT PUBLIC

# Performance calligraphique et musicale

**MANDA / OLIVIER MARIN**

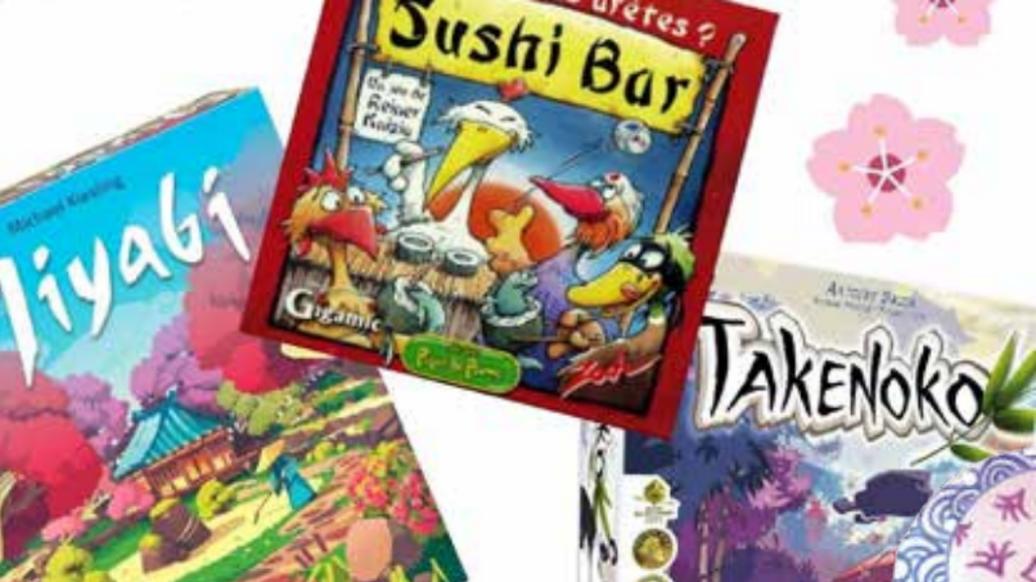
 L'issue de l'atelier calligraphie au cours duquel Manda vous aura initié au trait japonais, Olivier Marin viendra la rejoindre pour une performance hors normes.

L'archet d'Olivier Marin et le pinceau de Manda, partent sur les traces du moine poète itinérant Taneda Santôka et échangent leurs impressions et émotions au fil des saisons selon le rituel japonais. À travers différents modes de jeu et textures électro-acoustiques, les « improvisations » de l'alto soulignent les rythmes et les couleurs créés par les répétitions, signature de l'art poétique de

l'immense figure du courant zen qu'est Santôka. Rythmes que viennent ponctuer simultanément les tracés calligraphiques des haïkus du poète.

Un véritable duo Alto et Pinceau se crée pour donner vie à une expérience sensorielle hors du commun.





## JEUX / ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES

### Jeux de société

**MARDI 26 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS**

**MARDI 2 NOVEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER**

**JEUDI 4 NOVEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE CONCHIL-LE-TEMPLE**

**DURÉE : 1H30 / TOUT PUBLIC À PARTIR DE 8 ANS**

**S**i vous aimez vous occuper de votre jardin ou si votre rêve est d'en avoir un, *Miyabi*, jeu d'assemblage et de tactique, valorisera vos talents de jardinier zen. Assemblez buissons, arbres, rochers, étangs et créez le plus beau jardin japonais. Si vous avez une petite faim, *Sushi Bar* vous permettra de jouer, comme son nom l'indique, avec des sushis et des arêtes.

Récupérez le plus de sushis possible et laissez les arêtes pour les autres joueurs ! Si vous aimez vous occuper des animaux et si vous aussi vous faites : « Ooooh » devant un beau petit panda, *Takenoko* est le jeu de stratégie qu'il vous faut. Vous devrez gérer des plantations de bambou dans le but de nourrir ce gros nounours noir et blanc !

### Tournoi de jeux vidéo

**SAMEDI 30 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN**

**DURÉE : 1H30 / TOUT PUBLIC À PARTIR DE 8 ANS**

**R**assemblez vos forces et affrontez-vous dans ces deux jeux de combat iconiques de la franchise japonaise Bandai Namco : *Naruto Shippuden Ultimate Ninja Storm 4*

et *Dragon Ball Fighter Z* ! Tel un Super Saiyan, faites chauffer la console et affûtez vos Kunai dans l'espoir de remporter le tournoi du meilleur combattant ! Loading...





**ART DE VIVRE / TRAVAUX MANUELS / ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES**

## Atelier kokeshi

**MERCREDI 27 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE D'ATTIN**

**DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC**

*Venez fabriquer une kokeshi à la médiathèque !*

**L**ittéralement, « kokeshi » signifie « faire disparaître l'enfant »... La légende raconte que ces poupées étaient réalisées en mémoire des enfants que les familles les plus pauvres laissaient mourir car

elles n'avaient pas les moyens de subvenir à leurs besoins. Désormais, la tradition japonaise invite les voyageurs à ramener une kokeshi en guise de cadeau porte-bonheur à offrir.

## Atelier tawashi

**JEUDI 28 OCTOBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER**

**DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC**

**L**e terme tawashi たわし nous vient du Japon et signifie « brosse à laver » ou « lavette ». La première forme des éponges tawashi apparaît en 1907 grâce à Seizaemon Nishio. Ce sont des éponges en fibres de palme, appelées Kamenoko Tawashi. Fabriquées à partir de vieux

vêtements et de matières textiles recyclées, elles porteront ensuite le nom de tawashi.

Composées de plusieurs bandes de tissus, elles remplacent sans équivoque l'éponge classique, polluante et non recyclable. Adepte des alternatives naturelles, écologiques et zéro déchet ? Cet atelier est fait pour vous !





## SPECTACLE / HUMOUR

SAMEDI 30 OCTOBRE

15H / MÉDIATHÈQUE DE RANG-DU-FLIERS

17H / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 30 MINUTES / TOUT PUBLIC

# Origami dancing

JUNKO MURAKAMI

**U**ne des représentations d'origami les plus célèbres est la grue, un volatile très important au Japon. Une légende dit même que quiconque plie mille grues de papier verra son vœu exaucé ! Et c'est pourquoi la grue en origami est devenue un symbole de paix. Mais avec Princesse Monokini,

les choses ne restent jamais ordinaires. Pour nous remettre de nos émotions, elle nous convie à une cérémonie du thé un peu particulière...

Un numéro à la fois drôle et intrigant pendant lequel Junko Murakami joue avec les objets et les sons, mais pas que !

Avec Junko Murakami

À l'issue de la représentation berckoise, notre partenaire *Le comptoir de l'Authie* vous fera déguster trois grands crus de thé vert.





## MANGA / ATELIER DESSIN / ÉQUIPE DES BIBLIOTHÉCAIRES

MERCREDI 3 NOVEMBRE – 14H30 / MÉDIATHÈQUE DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC

### Chibi

*Avis aux amoureux de dessin !*

**Q**ue vous soyez de simples amateurs ou experts en la matière, nous vous invitons à venir découvrir le chibi. Terme japonais désignant une petite personne, un bébé ou un enfant, le chibi est généralement la version « jeune » d'un personnage de l'anime de manga.

Grâce à leurs allures caricaturales typiquement japonaises, ces petits personnages représentent un des nombreux aspects du dessin manga, haut en couleur et plein de douceur.

Prenez votre crayon et venez nous montrer vos talents d'artiste !





## ART DE VIVRE / ART MARTIAL

VENDREDI 5 NOVEMBRE – 18H / DOJO DE RANG-DU-FLIERS

DURÉE : 2H / TOUT PUBLIC

# Ju-jitsu

## JU-JITSU CLUB RANGEOIS

**N**ous vous entraînons au-delà des montagnes japonaises à la découverte d'un art martial traditionnel.

Créé en 1982 par Jacques Jean Quero à l'issue d'études effectuées dans les écoles traditionnelles japonaises de Ju-jitsu, le Wa-jutsu a pour but d'entraîner le corps et l'élévation de l'esprit.

Cette méthode adaptée à toutes les tranches d'âge se veut évolutive,

transformant « l'Homme guerrier » en « Homme sage », faisant de cet art un art de vivre.

Le Wa-Jutsu enseigne aux adolescents rigueur et discipline, alors que pour les adultes, il nourrit le corps et l'esprit dans la quête perpétuelle d'une harmonie.

C'est un véritable voyage au cœur du Japon ancestral que nous vous invitons à partager.

*L'association Club Rangeois de Ju-jitsu vous accueille dans son dojo afin de vous faire découvrir une pratique très codifiée.*





## CLÔTURE - CINÉMA

SAMEDI 6 NOVEMBRE – 20H / CINOS DE BERCK-SUR-MER

DURÉE : 2H30 / TOUT PUBLIC

# Akeji, le souffle de la montagne

MÉLANIE SCHAAN ET CORENTIN LECONTE

**A**keji et Asako vivent hors du temps, dans un ermitage au toit d'herbe caché au creux de la montagne, parmi les animaux et les esprits de la nature.

Maître Akeji est un peintre renommé dont les toiles sont collectionnées dans le monde entier. Descendant d'une lignée de samouraïs, il a été initié à la Voie du thé, du sabre et de la calligraphie.

Le couple a fait le choix radical de vivre à l'écart du monde.

Saison après saison, Asako cueille des végétaux qu'elle transforme en pigments, Akeji prie et s'adonne à la peinture.

Le cycle de la nature semble immuable.

Pourtant, le temps se fissure et le monde moderne ressurgit...

*Un documentaire de création de Mélanie Schaan et Corentin Leconte, en direct par visioconférence.*

*Production : Mille et Une. Films, 2020, durée : 1h15*

*En présence de Monsieur Kamishibaï et Haijin, de la compagnie Macadâne.*



# Agenda

## MARDI 21 SEPTEMBRE

### Kachôfugetsu, ou la nature admirée

Concert  
Attin 8

---

## MERCREDI 22 SEPTEMBRE

### Heure du conte

Lecture  
Rang-du-Fliers 9

---

## SAMEDI 25 SEPTEMBRE

### Balade ginko

Littérature  
Rang-du-Fliers 10

### À vos tabliers

Art de vivre  
Berck-sur-Mer 11

---

## MERCREDI 29 SEPTEMBRE

### Heure du conte

Lecture  
Conchil-le-Temple 9

---

## JEUDI 30 SEPTEMBRE

### Ikebana

Art floral  
Berck-sur-Mer 12

---

## SAMEDI 2 OCTOBRE

### Balade ginko

Littérature  
Attin 10

### Voix du Japon

Littérature  
Berck-sur-Mer 13

### Rock'n nippon

Conférence musicale  
Rang-du-Fliers 14

## MERCREDI 6 OCTOBRE

### Heure du conte

Lecture  
Attin 9

### Gosses de Tokyo

Cinéma concert  
Ciné-théâtre Montreuil-sur-Mer 15

---

## VENDREDI 8 OCTOBRE

### Madame Butterfly

Opéra  
Berck-sur-Mer 16

---

## SAMEDI 9 OCTOBRE

### Balade ginko

Littérature  
Berck-sur-Mer 10

---

## MERCREDI 13 OCTOBRE

### Atelier origami

Origami  
Attin et Rang-du-Fliers 6

---

## SAMEDI 16 OCTOBRE

### Rêves de papier

Conte  
Rang-du-Fliers 17

### Balade ginko

Littérature  
Conchil-le-Temple 10

### Voix du Japon

Littérature  
Attin 13

### La lumière du Mont Fuji

Conte d'Opale  
Berck-sur-Mer 17

---

## MARDI 19 OCTOBRE

### Kidoairaku, ou la croisée des sentiments

Concert  
Berck-sur-Mer 18



**MERCREDI 20 OCTOBRE****Heure du conte**

Lecture  
Berck-sur-Mer 9

---

**VENDREDI 22 OCTOBRE****Karaoke**

Chant  
Berck-sur-Mer 14

---

**SAMEDI 23 OCTOBRE****Atelier calligraphie**

Calligraphie  
Berck-sur-Mer 4

**Balade ginko**

Littérature  
Jardin de Musica Nigella à  
Tigny-Noyelle 10

**Performance calligraphique**

Calligraphie, musique  
Berck-sur-Mer 19

---

**MARDI 26 OCTOBRE****Jeux**

Jeux de société  
Rang-du-Fliers 20

---

**MERCREDI 27 OCTOBRE****Atelier kokeshi**

Atelier  
Attin 21

---

**JEUDI 28 OCTOBRE****Atelier tawashi**

Atelier  
Berck-sur-Mer 21

---

**SAMEDI 30 OCTOBRE****Bébés lecteurs**

Lecture  
Berck-sur-Mer 9

**Origami dancing**

Spectacle  
Rang-du-Fliers 22

**Balade ginko**

Littérature  
Musée de Berck-sur-Mer 10

**Jeux**

Tournoi de jeux vidéo  
Attin 20

**Origami dancing**

Spectacle  
Berck-sur-Mer 22

---

**MARDI 2 NOVEMBRE****Jeux**

Jeux de société  
Berck-sur-Mer 20

---

**MERCREDI 3 NOVEMBRE****Chibi**

Atelier manga  
Berck-sur-Mer 23

---

**JEUDI 4 NOVEMBRE****Jeux**

Jeux de société  
Conchil-le-Temple 20

---

**VENDREDI 5 NOVEMBRE****Ju-jitsu**

Art de vivre  
Dojo de Rang-du-Fliers 24

---

**SAMEDI 6 NOVEMBRE****Voix du Japon**

Littérature  
Rang-du-Fliers 13

**Clôture**

Cinéma  
Cinos de Berck-sur-Mer 25





Pas de Calais  
Le Département



CINÉMØNDES



Illustrations de Cécile Démoulin